TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THUỶ NGUYÊN **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 09/2018/QĐST-DS	*Thuỷ Nguyên, ngày 02 tháng 02 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 25 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 03/2017/TLST-DS ngày 02 tháng 01 năm 2018;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng TV; trụ sở: Tầng 21, Tòa nhà RT, Số 6 ĐVB, Phường 2, Quận 6, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn:

Ông Lô Bằng G là người đại diện theo pháp luật của nguyên đơn (Chủ tịch Hội đồng thành viên).

Bà Trần Thị Thuỳ L và ông Ngô Văn P; Địa chỉ: Số 16A/119 TH, phường ĐL, quận HA, thành phố Hải Phòng là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số: 0111/2017/UQTT-QTRR.17, ngày 11 tháng 11 năm 2017).

- *Bị đơn*: Ông Nguyễn Đăng D, sinh năm 1962. Địa chỉ: Thôn 1, xã KG, huyện TN, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Nguyễn Đăng D phải trả cho Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng VT số tiền 30.015.400 đồng, trong đó tiền nợ gốc là 21.810.191 đồng, tiền nợ lãi là 8.205.209 đồng.

Kể từ ngày 26 tháng 01 năm 2018, ông Nguyễn Đăng D phải tiếp tục trả khoản tiền lãi phát sinh trên số tiền nợ gốc chưa thành toán theo mức lãi suất đã thỏa thuận tại Đơn đề nghị vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng số 2016018-133021-6694 ngày 04 tháng 01 năm 2016.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thoả thuận về việc điều chính lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Toà án sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Về án phí: Ông Nguyễn Đăng D nhận chịu cả 750.400 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm. Trả lại Công ty tài chính TNHH MTV Ngân hàng VT số tiền tạm ứng án phí 750.000 đồng theo biên lai số 0008616 ngày ngày 29 tháng 12 năm 2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- TAND thành phố Hải Phòng;
- VKSND huyện Thuỷ Nguyên;
- Chi cục THADS huyện Thuỷ Nguyên;
- Lưu: VT; Hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê Anh Sơn